

# DER ZÜRIBÄRNER



**Berner-Verein Zürich**

[www.bernerverein-zuerich.ch](http://www.bernerverein-zuerich.ch)



*Täglich frisch auf Ihren Tisch:  
Lum z' Morge, Lnüini,  
z' Mittag, Lvieri, z' Nacht,  
d' Bäckerei Känzig machts!*

Öffnungszeiten:

E. + F. Känzig GmbH

Montag - Freitag

6.00 - 18.30

Bahnhofstrasse 5

Samstag

6.00 - 12.30

8802 Kilchberg

Sonntag

8.00 - 14.00 !!!

Tel. Laden: 044/715 40 01

Tel. Kafi: 044/715 40 11

Unser Kafi und Laden sind Sonntag von 08.00 - 14.00 geöffnet



08.00 - 13.00 Bäcker-Brunch

Wir freuen uns auf Ihre Reservation



## UNSERE MÄRKTE

Märt am Bürkliplatz

Dienstag + Freitag

6.30 - 11.00

Märt am Helvetiaplatz

Dienstag + Freitag

6.30 - 11.00

Märt in Oerlikon

Mittwoch

6.30 - 11.00

Samstag

6.30 - 12.00

Märt in Adliswil

Donnerstag

6.30 - 12.00

Märt in Zollikon

Samstag

8.00 - 12.00

## K o n t a k t a d r e s s e n V o r s t a n d

### Ehrenpräsident und Obmann Weihnachtskommission

René Stöckli                      Waldstrasse 17                      8125 Zollikerberg                      P 044 391 65 39

### Präsidium

#### Obmann Theatergruppe

[b.huser@freesurf.ch](mailto:b.huser@freesurf.ch)

Bernhard Huser                      Erlenstrasse 57                      8154 Oberglatt                      P 044 851 27 26

#### Redaktor/Mitgliederdienst

[tschibaer@bluewin.ch](mailto:tschibaer@bluewin.ch)

Walter Bärtschi                      Rautistrasse 319                      8048 Zürich                      P 044 431 01 36

Fax G 058 359 50 93

### Kassier

[schweizer.christian@hispeed.ch](mailto:schweizer.christian@hispeed.ch)

Christian Schweizer                      Untermatt 7                      8902 Urdorf                      P 044 734 31 20

### Protokoll/Sekretariat

[katharina.bucher@tiscali.ch](mailto:katharina.bucher@tiscali.ch)

Käthi Bucher                      Holderbachweg 14                      8046 Zürich                      P 044 371 78 70

### Obmann Ehrenmitglieder/Veteraninnen/Veteranen

[r.wyttenbach@neupa.ch](mailto:r.wyttenbach@neupa.ch)

René Wyttenbach                      Baarerstrasse 137                      6302 Zug                      G 041 211 10 51

Neupa Beratungs AG                      Postfach 2451

### Vorsteherin Trachtentanzgruppe

Heidi Ruch                      Friesenberghalde 3                      8055 Zürich                      P 044 462 14 35

### Präsident Schützengesellschaft

[rene.gfeller@sgbvz.ch](mailto:rene.gfeller@sgbvz.ch)

René Gfeller                      Ferdinand                      8049 Zürich                      P 044 341 79 24

Hodler-Str.12

Postkonto Hauptverein: 80-9253-7

Postkonto Mitgliederbeiträge: 80-10207-4

Der Züribärner erscheint vierteljährlich und wird jedem Mitglied zugestellt

 **Redaktionsschluss**

 **Ausgabe 229**

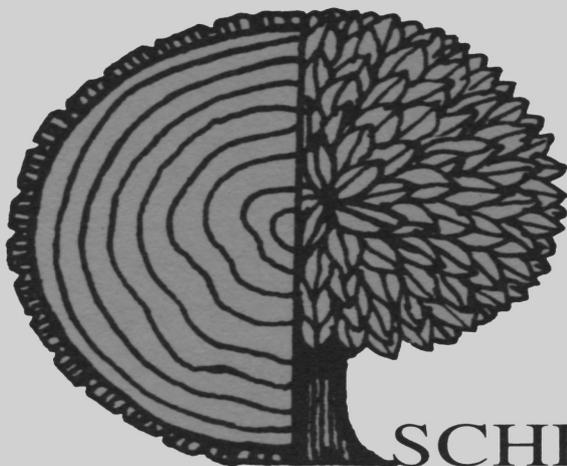


**29. März 2008**

# Provisorischer Veranstaltungskalender 2008

Mi	2.	Jan	Bärzelitagshöck im Restaurant Sternen Albisrieden
Fr	11.	Jan	Helferessen Zibelemärit im Restaurant Schützenruh
Sa	12.	Jan	Präsidentenkonferenz VOB/ BV Arbon
Sa	12.	Jan	Absenden Schützengesellschaft im Rest Schützenruh
Di	4.	März	Delegiertenversammlung VdKViZ im Rest. Schweighof
<b>Samstag</b>	<b>8.</b>	<b>März</b>	<b>128. GV Hauptverein, 14.00 Uhr NEU!!! NEU!!!</b>
Fr.	14.	März	111. GV Schützengesellschaft
Sa	26.	April	85. Tagung Ehrenmitglieder, Veteraninnen und Veteranen im Restaurant Schweighof
Fr-So	23.-25.	Mai	Eidg. Feldschiessen
So	1.	Juni	VOB Berner-Treffen im Seeparksaal Arbon/ BV Arbon
So	13.	Juli	Vereinsreise
Fr	1.	Aug	Festumzug Bahnhofstrasse/Folklorenachmittag Stadthausanlage
So	17.	Aug	Wanderung im Emmental
Sa	23.	Aug	Stadtumgang Zürich
Sa	30.	Aug	Grillplausch
Sa	13.	Sept	Delegiertenversammlung VOB/ BV Weinfeldern
Mi	29.	Okt	Brätzele für Zibelemärit
Do	6.	Nov	Schlüferle und Einpacken der Ware für Zibelemärit
Fr/Sa	7./ 8.	Nov	Zibelemärit auf dem Paradeplatz
<b>Sa</b>	<b>22.</b>	<b>Nov</b>	<b>Bärner-Aabe + Unterhaltungsnachmittag Uitikon NEU!!!</b>
Di	2.	Dez	Sitzung Weihnachtskommission

Alle aufgeführten Veranstaltungen sind bis zur Genehmigung durch die Generalversammlung provisorisch. Terminverschiebungen können eintreten, wenn wichtige Gründe vorliegen. Solche Änderungen werden jeweils in unserem Vereinsorgan publiziert.



**Ueli Schenk, Inhaber**  
**Pfingstweidstrasse 23**  
**8005 Zürich**

Tel. 044 / 272 72 08

Fax 044 / 272 71 48

Natel 079 / 663 86 57

E-Mail: [schenk.schreinerei@bluewin.ch](mailto:schenk.schreinerei@bluewin.ch)

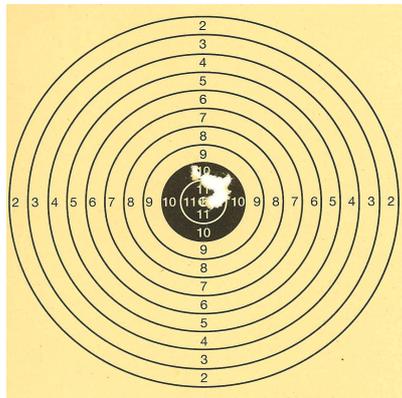
**SCHENK SCHREINEREI**

Täferungen, Verkleidungen (Holz, Teppich, usw.), Umbauten / Einbauten,  
 Fenster (-Scheiben) ersetzen, Verarbeitung aller Hölzer nach Mass, Kücheneinbauten,  
 -Anpassungen, Schrankeinpassungen, Möbelverkauf ab Fabrik, Holzgrabmale

# Willst auch Du ins Schwarze treffen?

In der Schützengesellschaft des BVZ kannst Du das!

Schau doch mal hinein <<<<< [www.sgbvz.ch](http://www.sgbvz.ch) >>>>> oder komm vorbei!



Gewehrscützen melden sich beim Chef Schiesswesen 300 m

*Jean Wälti* -- Tel. 044 463 71 94 -- [jwaelti@dplanet.ch](mailto:jwaelti@dplanet.ch)

Pistolenschützen melden sich beim Chef Schiesswesen Pistole

*Peter Mohr* -- Tel. 044 748 42 96 -- [pfmohr.aslongo@dplanet.ch](mailto:pfmohr.aslongo@dplanet.ch)



## *Das Richtige für jeden Verein.*

Überlassen Sie uns die Organisation Ihrer Vereinsreise: Massgeschneiderte Lösungen für grosse und kleine Reise-Arrangements. Moderne Carflotte ganz in Ihrer Nähe. Minibusse, VIP-Cars, Komfortcars, Doppelstöcker. Reibungsloser Service, attraktive Preise.

Rufen Sie uns an.

Informationen und Reservationen bei:  
[www.eurobus.ch](http://www.eurobus.ch)

**EUROBUS<sup>®</sup>**  
+

Aargau 056 461 61 61 Ostschweiz 071 446 14 44  
Basel 061 711 55 77 Zentralschweiz 041 496 96 99  
Bern 031 996 13 13 Zürich 01 444 14 44

*Reisen mit Genuss.*

# Veranstaltungskalender Trachtentanzgruppe 2008

(für weitere Infos siehe Zürübärner, Mitteilungsblatt BTV, Tracht und Brauch & Züri Trachtebott)

Mi	2. Jan	Bärzelstagshöck im Restaurant Sternen Albisrieden
Fr	11. Jan	Helferessen Rest. Schützenruh
So	6. Jan	Kantonaler Tanzleitersonntag, Buchs/ ZH (3 Paare)
Sa/So	12./13. Jan	Gwatt-Wochenende
So	13. Jan	Aargauer Volkstanzsonntag, Gipf-Oberfrick, 10.00 – 16.30 Uhr
Sa	19. Jan	letzter Volkstanzball Kongresshaus Zürich
Sa/So	19./20. Jan	Gwatt-Wochenende
Sa/So	26./27. Jan	Gwatt-Wochenende
Fr	8. Feb	Tanzleiterkurs Uster (2 Paare)
Di	4. März	Tanzleiterkurs Aesch/ZH (2 Paare)
Fr	7. März	DV Landesteil Emmental, Burgdorf
Sa	8. März	GV BVZ, 14 Uhr, Restaurant Schweighof
Sa/So	29./30. März	4. Skiplausch Schweiz. Trachtenvereinigung in Grindelwald
Di	1. April	Tanzleiterkurs, Aesch/ZH (2 Paare)
Do-So	10.-13. April	Appenberg Kurzwoche (Tanzen, Singen, Teddys anfertigen, etc.)
Do	24. April	Tanzleitertreffen, Emmental, Grosshöchstetten (2. Paare)
Sa	26. April	85. Tagung Ehrenmitglieder Veteraninnen und Veteranen
So	4. Mai	Bernisches Bott, Uetendorf, Kant. Jahresvers., Paulus-Akademie, Zürich
Fr	16. Mai	Tanzleiterkurs Uster (2 Paare)
Sa	24. Mai	Casino-Ball, Bern
So	1. Juni	VOB-Treffen, Arbon
Fr	6. Juni	Tag der Tracht / 1. Tanztreffen, Affoltern i. E.
Mo	9. Juni	Tanzleiterkurs Aesch/ZH (2 Paare)
Sa/So	14./15. Juni	DV Schweiz. Trachtenvereinigung und Schweiz. Volkstanzfest, Herisau
So	13. Juli	BVZ - Vereinsreise
Fr	1. Aug	Umzug und Bundesfeier
Do	14. Aug	2. Tanztreffen Emmental, Zollbrück (Teilnehmerzahl unbeschränkt)
So	17. Aug	BVZ-Wanderung
Sa	30. Aug	BVZ – Grill-Nachmittag
So	7. Sep	1. Zürcher Kantonaler Trachtentag in Wädenswil
Sa-Fr	27. Sept.-3. Okt	Sing- und Tanzwoche in Kandersteg
So	26. Okt	Tanzleitersonntag, Aesch/ZH (3 Paare)
So	26. Okt	Tanzleiterkurs Emmental, Affoltern i.E. (2 Paare)
Di	28. Okt	Zitronen raffeln für Brätzeli
Mi	29. Okt	Brätzeli Kirchengemeindehaus Witikon
Mi	5. Nov	Zitronen raffeln für Schlüferli
Do	6. Nov	Schlüferle / Brätzeli und Schlüferli einpacken
Fr/Sa	7./8. Nov	Zibelemärit Paradeplatz (Tanzen am 8. November)
Fr	21. Nov	Emmental - Präsidentenzusammenkunft, Gasthof Ochsen, Lützelflüh
Sa	22. Nov	Unterhaltungsnachmittag und Bärner-Aabe im Restaurant Dörfli, Uitikon-Waldegg (Uedikerhuus)
Mo	8. Dez	Abschlusshöck Rest. Schützenruh

# Jahresbericht des Präsidiums für das Vereinsjahr 2007

Ein vergangenes Vereinsjahr. Ein spezielles Jahr. Ein Jahr mit einer neuen Vereinsführung. Ein Jahr der kleinen Veränderungen.

Begonnen hat die Veränderung an der GV 07 mit dem Rücktritt unseres Präsidenten Aldo Campiotti. Dieser Rücktritt war im Vorstand seit längerer Zeit bekannt. Trotz intensiven Bemühungen und Suche konnte kein Nachfolger gefunden werden. Vermutlich sind es die beruflichen Belastungen in der heutigen hektischen Zeit, die fast keinen Spielraum mehr lassen, ein solches Amt zu übernehmen. So haben wir an der letzten Vorstandssitzung unter der Leitung von Aldo beschlossen, wieder ein Führungsgremium zu bilden. Damit können die Aufgaben auch besser aufgeteilt werden. Sicher ein sinnvoller Entscheid. Ein Entscheid der sich auch schon in der Vergangenheit bewährt hat. Unser Ziel ist aber, wieder einen Präsidenten zu finden. Wer weiss, vielleicht geschieht doch noch ein Wunder und eine Person meldet sich.

Der Vorstand wurde, infolge weiterer Rücktritte zusätzlich verkleinert. Somit sind auch die Entscheidungswege kürzer geworden.

Die Sparbemühungen wurden auch dieses Jahr weiter vorangetrieben. Unsere Aufgabe ist es, eine solide gesunde finanzielle Basis im Verein zu bilden. Allerdings dürfen unsere Vereinsanlässe nicht allzu stark darunter leiden. Kein so leichtes Unterfangen.

Ein grosses Sparpotential bietet sicher der Bärner-Aabe. Hier laufen uns die Kosten davon. Von Jahr zu Jahr kommen immer weniger Besucher. Dafür steigen die (Un)-Kosten. Daher haben wir im Vorstand beschlossen, den nächsten Bärner-Aabe nicht mehr im "Spirgarten" in Altstetten sondern im "Dörfli" in Uitikon/Waldegg durchzuführen.

An fünf Vorstandssitzungen haben wir versucht das Vereinsjahr für unsere Mitglieder so attraktiv wie möglich zu gestalten.

Ein Hauptanlass, neben dem traditionellen Zibele-Märit und Bärner-Aabe, war dieses Jahr sicher wieder das ZüriFäscht. An drei Tagen konnte unser Verein einem grossen Publikum bekannt gemacht werden. Der motivierte und grosse Einsatz vieler Vereinsmitglieder war absolut toll. Es war schön dabei und mittendrin zu sein. Leider wurden wir durch einen ärgerlichen Vorfall um die Früchte unserer Arbeit gebracht.

Schön war auch die grosse Teilnehmerzahl an unserer Vereinsreise sowie an anderen Vereinsanlässen. Das gibt uns die Gewissheit, dass wir mit unserem Angebot nicht so falsch liegen.

Am diesjährigen Zibele-Märit hatten wir wieder einmal grosses Wetterglück, trotzdem konnte nicht alles verkauft werden. Auch da werden wir uns Gedanken machen müssen. Alle Probleme und Sorgen konnten wir leider in diesem Jahr (noch) nicht lösen. Aber es gibt ja wieder ein neues Vereinsjahr.

Ich bedanke mich bei meinen Vorstandskollegen /-innen, bei allen Leitern und Leiterinnen der aktiven Gruppen sowie allen Kommissionsmitgliedern für ihren unermüdlichen Einsatz zum Wohle des Vereines ganz herzlich. Ohne deren Einsatz ist ein Vereinsleben kaum möglich.

Ein grosses Dankeschön geht auch an alle Spender und Spenderinnen, die mit ihrem Beitrag viel zum guten Gelingen unseres Vereines beitragen und ebenso an alle Inserenten im Züribärner, deren Geschäfte ich unseren Mitgliedern wärmstens empfehlen kann.

Zum Schluss wünsche ich Euch allen ein erfolgreiches, gesundes 2008 und viele fröhliche Stunden in unserem Verein.

Bernhard Huser, Präsidiumsmitglied

**Einladung zur**  
**128. Generalversammlung des BVZ**

**NEU!!!**

**Samstag, 8. März 2008 / 14.00 Uhr**

**NEU!!!**

Restaurant Schweighof, Schweighofstrasse 232, 8055 Zürich

---

**Traktanden:**

1. Präsenz
2. Protokoll der 127. Generalversammlung
3. Mitgliederbewegung
4. Ernennungen, Ehrungen und Auszeichnungen
5. Jahresbericht des Präsidenten
6. Abnahme Jahresrechnung und Revisorenbericht
7. Festlegung der Mitgliederbeiträge
8. Décharge-Erteilung an den Vorstand
9. Wahlen
10. Tätigkeitsprogramm für das Jahr 2008 (provisorisch)
11. Anträge
12. Verschiedenes

Diese Einladung erfolgt nur im „Der ZüriBärner“. Die Generalversammlung ist nicht nur für Aktivmitglieder. Auch unsere wertvollen Ehren-/ Stamm-Mitglieder, Veteraninnen und Veteranen sind freundlich zur Teilnahme eingeladen und haben das gleiche Stimmrecht. Es ist unerlässlich, diese Ausgabe des Vereinsorgans an die Generalversammlung mitzubringen, da bei der Behandlung der Traktanden auf diesen verwiesen wird.

Die Hauptkasse übernimmt wieder einen Imbiss (trockenes Gedeck).

Mitglieder, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten sich in irgendeiner Form bei einem Vorstandsmitglied zu entschuldigen.

Mitglieder, welche wegen Krankheit, Unfall oder aus anderen Gründen an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, entbieten wir die besten Wünsche und grüssen sie freundlich.

Der Vorstand

The logo for Optiflex, featuring the word "optiflex" in a bold, lowercase, sans-serif font. The "o" is white and set against a black square background, while the rest of the letters are black.

**Vorstufe + Flexodruckformen**

**Optiflex AG**

**Lagerstrasse 11**

**8910 Affoltern am Albis**

**Tel. 044 761 21 11**

**Andreas Kunz**

# Protokoll der 127. Generalversammlung

vom Freitag, 23. März 2007 im Restaurant Schweighof, Zürich

Um 19<sup>15</sup> Uhr begrüsst der Präsident Aldo Campiotti die Anwesenden und namentlich unseren Ehrenpräsident René Stöckli und den Schützen-Präsidenten René Gfeller.

Gemäss Statuten sind alle Mitglieder im „ZüriBärner“ Nr. 224 zu dieser GV eingeladen worden.

Zur ordnungsgemässen Traktandenliste werden keine Änderungen gewünscht.

Als Stimmzähler werden von der GV einstimmig gewählt:

Tisch 1: Steinegger Hansruedi                      Tisch 2: Gerber Erich  
Tisch 3: Müller Heidi                                      Tisch 4: Bellini Armin

- Traktanden:
1. Präsenz
  2. Protokoll der 126. Generalversammlung 2006
  3. Mitgliederbewegung
  4. Ernennungen, Ehrungen und Auszeichnungen
  5. Jahresbericht des Präsidenten
  6. Abnahme Jahresrechnung und Revisorenbericht
  7. Festlegung der Mitgliederbeiträge
  6. Décharge-Erteilung an den Vorstand
  9. Wahlen
  10. Tätigkeitsprogramm für das Jahr 2007 (prov.)
  11. Anträge
  12. Diverses

## 1. Präsenz

Die Mitglieder haben sich in der Präsenzliste eingetragen. Es sind 70 stimmberechtigte Mitglieder an der GV anwesend, das absolute Mehr beträgt 36. Entschuldigt haben sich 46 Mitglieder.

## 2. Protokoll der 126. Generalversammlung 2006

Das Protokoll wurde im Vereinsorgan Nr. 224 publiziert und von der Protokollführerin Käthi Bucher abgefasst.

***Das Protokoll wird ohne Einwendungen und unter Verdankung an die Protokollführerin einstimmig genehmigt.***

## 3. Mitgliederbewegung (Details siehe unter Mutationen im Züribärner )

Mitgliederbestand am 1. Januar 2006:	284	
Verstorben	6	(Züribärner 221 - 224)
Austritte	15	
Eintritte	14	(Züribärner 221 - 224)
<u>Mitgliederbestand am 31. Dezember 2006:</u>	<u>277</u>	

In diesem Jahr mussten wir für immer Abschied nehmen von

Zimmermann	Fredy	Ehrenmitglied	19. 02. 2007
------------	-------	---------------	--------------

Im neuen Jahr können wir schon heute folgende 2 Mitglieder aufnehmen:

Zimmermann	Elisabeth	Tanzgruppe
Zimmermann	Walter	Tanzgruppe

Diese 16 neuen Mitglieder werden namentlich begrüsst und allen viel Freude mit dem Berner-Verein Zürich gewünscht.

#### 4. Ernennungen und Auszeichnungen

Details siehe im Züribärner 225 vom Mai 2007

Es können in diesem Jahr geehrt werden für:

70 Jahre Vereinszugehörigkeit: 1 Mitglied

50 Jahre Vereinszugehörigkeit: 2 Mitglieder

40 Jahre Vereinszugehörigkeit: 7 Mitglieder werden Veteranen beitragsfrei

25 Jahre Vereinszugehörigkeit: 11 Mitglieder werden Veteranen

Speziell geehrt wird Bernhard Zbinden, welcher seinen Rücktritt als Fähnrich im Hauptverein gegeben hat. Bernhard Zbinden ist seit 1992 Mitglied im BVZ, wo er am 01. März 1997 das Amt des Fähnrichs übernommen hat und am 17. März 2001 in den Vorstand gewählt wurde, dem er bis Ende 2005 angehörte. Während seiner Mitgliedschaft hat er nebst den erwähnten Ämtern viele weitere Aufgaben übernommen sowohl am Berner-Abend, am Zibelemärit wie auch an der Delegiertenversammlung des VOB. Zudem war er verantwortlich für die Erneuerungen der Inserate im Vereinsorgan.

Im Hinblick auf die grossen Verdienste gegenüber unserem Verein wird Bernhard Zbinden zum *Ehrenmitglied* ernannt. Der Präsident dankt ihm im Namen aller Anwesenden für sein Engagement und der Ehrenpräsident René Stöckli gratuliert ihm zu dieser Ernennung und heisst ihn als Ehrenmitglied herzlich willkommen.

#### 5. Jahresbericht des Präsidenten

Der Jahresbericht des Präsidenten wurde im ZüriBärner, Ausgabe Nr. 224, publiziert. Vizepräsident Bernhard Huser lässt darüber diskutieren und abstimmen.

***Der Jahresbericht des Präsidenten wird ohne Gegenstimme und mit Applaus angenommen.***

Ebenso werden die folgenden Berichte mit Applaus an die Verfasser verdankt:

Trachtentanzgruppe	Vorsteherin	Heidi Ruch
Ehrenmitglieder und Veteranen	Obmann	René Wyttenbach
Theatergruppe	Obmann	Bernhard Huser
Weihnachtskommission	Obmann	i.V. A. Campiotti
Schützengesellschaft	Schützenpräsidenten	René Gfeller

Der Präsident verdankt die Bereitschaft aller Mitglieder, welche während des Jahres tatkräftig den Verein mit Arbeit oder Spenden unterstützt haben. Ebenso bedankt er sich bei den Inserenten im Vereinsorgan und bei allen Spendern und Sponsoren, die den Hauptverein, die Weihnachtskommission oder den Veteranen-Fonds unterstützt haben.

#### 6. Abnahme Jahresrechnung und Revisionsbericht

Der Hauptkassier, Christian Schweizer, erläutert die Jahresrechnung, welche die Mitglieder in einer Kurzfassung erhalten haben. Die Rechnung weist einen Verlust von Fr. 3'117.00 auf.

Der Revisionsbericht wird von Ueli Niederhauser verlesen.

Die geleistete Arbeit der Revisoren wird mit einem Applaus verdankt.

***Die Jahresrechnung wird von der Versammlung einstimmig genehmigt und dem Hauptkassier Ch. Schweizer Décharge erteilt.***

## 7. Festlegung der Mitgliederbeiträge

Die Mitgliederbeiträge bleiben unverändert, d.h.

Fr. 30.-- für Stamm- und Aktivmitglieder

Fr. 25.-- für Veteraninnen und Veteranen

Fr. 15.-- für Doppelmitglieder

## 8. Déchargeerteilung an den Vorstand

***Die anwesenden Mitglieder erteilen dem Gesamtvorstand einstimmig und mit einem kräftigen Applaus Décharge für das vergangene Jahr.***

## 9. Wahlen

Ungerade Jahre sind Wahljahre und der Gesamtvorstand muss neu gewählt werden.

*Der Rücktritt unseres Präsidenten, Aldo Campiotti, aus dem Vorstand per heutiger Generalversammlung ist ordnungsgemäss eingegangen.*

Gemäss Statuten sind der Präsident, der Vizepräsident, der Hauptkassier sowie die Aktuarin/Protokollführerin einzeln, die übrigen Mitglieder global von der Generalversammlung zu wählen. Nachdem von der Versammlung keine Einwände oder weitere Vorstandsmitglieder vorgeschlagen werden, erfolgt die Wahl jener Mitglieder, welche global gewählt werden können. Es sind dies:

Obmann Ehrenmitglieder/Veteraninnen und Veteranen	Wytttenbach René
Obmann Weihnachtskommission	Stöckli René
Gruppenleiterin Trachtentanzgruppe	Ruch Heidi
Gruppenleiter Theatergruppe	Huser Bernhard
Redaktor ZüriBärner/Mitgliedermutationen	Bärtschi Walter
Schützenpräsident	Gfeller René

***Die vorgenannten Vorstandsmitglieder werden mit Applaus bestätigt und einstimmig wieder gewählt.***

Folgende Vorstandsmitglieder werden einzeln zur Wiederwahl vorgeschlagen:

Aktuarin/Protokollführerin	Bucher Käthi
Hauptkassier	Schweizer Christian
Vizepräsident	Huser Bernhard

***Die vorgenannten Vorstandsmitglieder werden mit Applaus bestätigt und einstimmig wieder gewählt.***

# Restaurant Schützenruh AG Albisgütli

Gebr. Schwendimann

Telefon 044/ 462 07 18

Uetlibergstrasse 300, 8045 Zürich

Mittwoch geschlossen

## Bekannt für gutes Essen

Gartenwirtschaft

Mitglied BVZ

2 vollautomatische Kegelbahnen

Vereinssäli

Der Vizepräsident gibt den an den Vorstand schriftlich begründeten Rücktritt des Präsidenten Aldo Campiotti bekannt, welcher einerseits bedauert wird, andererseits jedoch zu akzeptieren ist.

Aldo Campiotti ist im Jahr 1998 als Stamm-Mitglied in den Berner-Verein Zürich eingetreten, wurde 1999 zum Hauptkassier und am 16.03.2001 zum Präsident gewählt. Aldo Campiotti hat im Verein sehr viel bewirkt und mit seiner Polarisierung neuen Schwung eingebracht. Dass nicht alle Anlässe zum vollen Erfolg führten liegt daran, dass diese von den Mitgliedern nicht besucht wurden. Dank der Idee von A. Campiotti, am ZüriFäscht aktiv vertreten zu sein, hat der Berner-Verein Zürich einen grösseren Bekanntheitsgrad erlangt. A. Campiotti wird zusammen mit B. Huser auch dieses Jahr im Organisationskomitee aktiv mithelfen.

B. Huser dankt A. Campiotti im Namen des Gesamtvorstandes und der Mitglieder des BVZ ganz herzlich für sein grosses Engagement, seinen unermüdlichen Einsatz, wünscht ihm alles Gute und überreicht ihm ein kleines Präsent.

Der Ehrenpräsident schliesst sich den Dankesworten von B. Huser an und gibt bekannt, dass A. Campiotti das Präsidentenamt im Kantonalverband bis auf weiteres behalten wird.

Nachdem sich der Vizepräsident Bernhard Huser gegen eine Übernahme des Präsidentenamtes ausgesprochen hat und keine weitere Person für dieses Amt gefunden werden konnte, wird vom Ehrenpräsident R. Stöckli der Generalversammlung folgender **Antrag** gestellt:

Es ist ein Zweier-Gremium zu bestimmen, welches das Präsidium bildet. Es besteht aus den Vorstandsmitgliedern Bernhard Huser und Walter Bärtschi.

# Ihr Spezialist für keramische Wand- und Bodenbeläge

**ERNST**

**Keramik AG**

**Plattenbeläge**

*Kompetent!  
Persönlich!  
Stark!*

**ERNST Keramik AG**

Plattenbeläge

Kohlestrasse 12c

**8952 Schlieren**

Telefon **044 730 61 40**

E-Mail [info@pleger.ch](mailto:info@pleger.ch)

**[www.pleger.ch](http://www.pleger.ch)**

B. Huser ist für die Leitung der Vorstandssitzungen und Generalversammlungen und W. Bärtschi für den Zibebe-Märit, die Redaktion des ZüriBärner sowie die Mitgliederkontrolle zuständig. Weitere Arbeiten, die bis heute vom scheidenden Präsidenten ausgeführt wurden, sind an der nächsten Vorstandssitzung aufzuteilen.

**Das vorgeschlagene Präsidium mit Bernhard Huser und Walter Bärtschi wird einstimmig gewählt.**

Leider hat auch Bernhard Zbinden seinen Rücktritt als Fähnrich im Hauptverein gegeben und es konnte bis heute keine Nachfolge gefunden werden. Unser Mitglied, Ursula Illi stellt sich in verdankenswerter Weise als Fähnrich-Stellvertreterin zur Verfügung, was bei den Mitgliedern einen grossen Applaus auslöst.

Wahl der Revisoren:

Der 1. Revisor, Ueli Niederhauser scheidet turnusgemässe aus. Ihm wird ganz herzlich für seine Dienste gedankt. Der Ersatzrevisor ist neu zu wählen.

**Vorgeschlagen und einstimmig gewählt wird Trudi Stucki.**

Die Revision für das nächste Jahr setzt sich wie folgt zusammen:

1. Revisor	Heidi Müller	(bisher 2. Revisor)
2. Revisor	Hansruedi Steinegger	(bisher Ersatzrevisor)
Ersatzrevisorin	Trudi Stucki	(neu)

## 10. Tätigkeitsprogramm für das Jahr 2007 (prov.)

Die verschiedenen Veranstaltungen des Hauptvereins, der Trachtentanzgruppe und der Schützengesellschaft wurden im Vereinsorgan Nr. 224 publiziert.

Das Anmeldeblatt für Helfer am ZüriFäscht wird als Beilage in der Mai-Ausgabe des ZüriBärner beiliegen. A. Campiotti weist speziell darauf hin, dass zusätzlich Helfer für den von Doris Burgherr geführten Stand mit einer Waffelspezialität gesucht werden.

Von W. Bärtschi wird die Vereinsreise kurz vorgestellt. Die Anmeldung wird ebenfalls in der Mai-Ausgabe des ZüriBärner beiliegen. Bei dieser Gelegenheit macht er die erfreuliche Mitteilung, dass im vergangenen Jahr Fr. 3'000.-- beim Druck des ZüriBärner eingespart werden konnten. Der ZüriBärner wird seit 2006 in der firmeneigenen Druckerei des EKZ erstellt.

Damit der 1. August-Umzug umfangreicher wird, wird neu ein Gastkanton eingeladen. In diesem Jahr ist es der Kanton Aargau.

Das publizierte Tätigkeitsprogramm 2007 wird von den Anwesenden einstimmig genehmigt.

## 11. Anträge

Fristgerecht, d.h. gemäss Statuten per 31.12.2006, sind seitens der Mitglieder keine Anträge eingegangen.

## 12. Verschiedenes

Die Trachtentanzgruppe wie auch die Schützengesellschaft suchen weiterhin neue, junge Aktivmitglieder. Im ZüriBärner, Ausgabe 224, wurde ein entsprechender Aufruf publiziert.

Die Daten vom Zibebe-Märit und vom Berner-Abend wurden im Vereinsorgan publiziert und sind definitiv.

Das Doppelmitglied Jeanot Wälti nimmt die Gelegenheit wahr, Bernhard Zbinden zur

Ehrenmitgliedschaft zu gratulieren. Zudem spricht er den Austritt von Roger Wälti an und bedauert sehr, dass aufgrund von Unstimmigkeiten ein Mitglied, welches seit 40 Jahren dem BVZ angehörte, ausscheidet. Entschuldigungen sowohl vom Präsident wie auch vom Vorstand des Hauptvereins sind zwischenzeitlich erfolgt. Ein Wiedereintritt von Roger Wälti würde allseits begrüsst.

Die Tellersammlung zu Gunsten des Weihnachtfonds ergibt den überaus erfreulichen Betrag von Fr. 1'050.--, wofür herzlich gedankt wird.

Die Trachtentanzgruppe erfreut uns mit den Tänzen „Brandiswalzer“, „Burgdorfer“, „Nagelschmied“ und „La fine goutte de Dézaley“. Dafür erhält sie einen tosenden Applaus und den Dank aller Anwesenden.

Um 22<sup>00</sup> Uhr schliesst der Präsident die diesjährige GV. Er dankt allen für das Erscheinen, Mitmachen, den erfreulichen Einsatz und wünscht gute Heimfahrt.

Für das Protokoll: K. Bucher

## Konditorei Bäckerei VON BURG

Küsnacht  
044 910 42 75

*Eggenli  
Brotidee...*

Die grösste Auswahl an Souvenirs, Geschenken und Messern

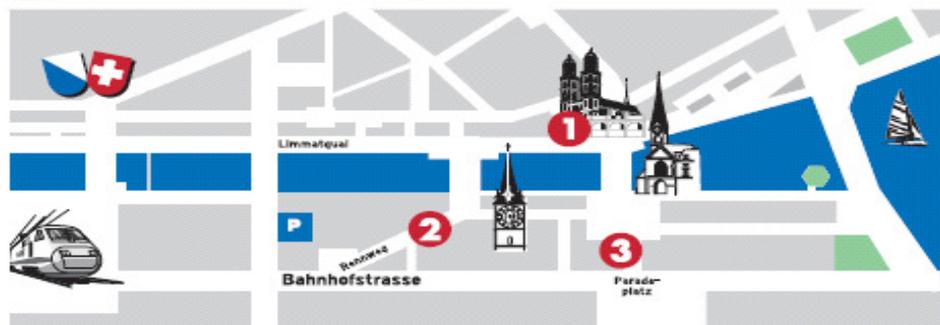


**MENG**  
Cutlery  
Knives  
Scissors  
Souvenirs



**TEDDY'S**  
**SOUVENIR-SHOP**  
Switzerland  
Zürich • near the Grossmünster

- ② Rennweg 31 • 8001 Zürich    ① Limmatquai 34 • 8001 Zürich  
③ Poststrasse 4 • 8001 Zürich    unterhalb des Grossmünsters



 **VICTORINOX**



Wo man in Zürich  
erstklassig einkauft:

Die Fundgrube für Souvenirs  
und Trendartikel aller Art für  
Ihre Freunde im In- und  
Ausland

**TEDDY'S**  
**SOUVENIR-SHOP**

Tel. ++41 (0)44 261 22 89  
info@teddysouvenirshop.ch  
www.teddysouvenirshop.ch

Die zwei Fachgeschäfte für  
Messer, Messersets und -  
Koffern, Scheren und  
Geschenkartikel

**MENG CUTLERY**  
Tel. ++41 (0)44 211 18 48  
info@mengcutlery.ch  
www.mengcutlery.ch

# Einladung

## zur 85. Tagung

der Ehrenmitglieder, Veteraninnen- und Veteranen  
im Restaurant Schweighof, Schweighofstrasse 232, 8045 Zürich  
( Bus 32 + 89)

Samstag, 26. April 2008, Beginn 13.00 Uhr

Sehr geehrte Ehrenmitglieder, liebe Veteraninnen, liebe Veteranen,  
Es freut mich, Euch zur 85. Tagung der Ehrenmitglieder, Veteraninnen und  
Veteranen einladen zu dürfen. Partner sind als Gäste ebenfalls herzlich willkommen.

- ❖ Begrüssung
- ❖ Beginn der Tagung
- ❖ Zvieriplättli (ohne Getränke)
- ❖ Fortsetzung der Tagung
- ❖ Gemütliches Beisammensein

Wer einen Chauffeur braucht, meldet sich bitte telefonisch bei mir!

Wer eine Tracht besitzt, trägt sie!!!

### Kosten:

Fr. 25.-- Für Ehrenmitglieder, Veteraninnen- und Veteranen, für Gäste Fr. 35.--  
Ich freue mich, viele von Euch an diesem Tage begrüßen zu dürfen.

Bitte Anmeldeformular auf der separaten Beilage des Züribärners benutzen!  
und bis spätestens Donnerstag 21. April 2008 absenden:

Mit kameradschaftlichem Bärnergruess,

Der Obmann: René Wyttenbach

**Blumenhaus**

**Friesenberg**

**Frau E. Bill**

Schweighofstr. 209

Nähe Friedhof Uetliberg und Triemlispital

8045 Zürich

**Hauslieferdienst**

044 463 33 08

**Fleurop**



# VOB Bernertreffen 2008



**Sonntag, 1. Juni 2008**

**Seeparksaal Arbon**

Der Bernerverein Arbon und Umgebung organisiert das Treffen anlässlich seines  
70-jährigen Jubiläums

---

Zeitplan: 09.00 Uhr Türöffnung  
10.00 Uhr Programmbeginn  
Jodelchöre und Tranzgruppen  
Show mit Aerobic-Gruppe

Die Teilnahmekosten betragen pro Person **Fr. 27.--** (trockenes Gedeck) und werden vor dem Mittagessen eingezogen.

Wir freuen uns auf möglichst viele Teilnehmer aus unserm Verein. Es ist eine gute Gelegenheit wieder einmal die Tracht zu tragen, auch ohne sind alle herzlich willkommen.

Der Vorstand

Bitte die Anmeldung auf der separaten Zübibärner-Beilage  
**bis spätestens 15. Mai 2007 einsenden an:**

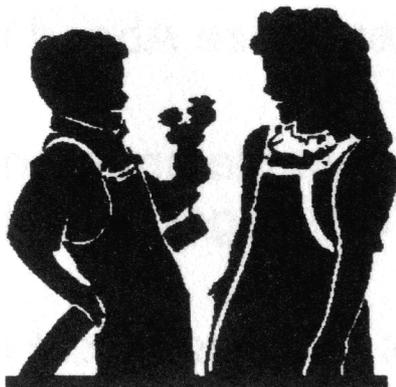
**Walter Bärtschi**

Rautistr. 319

8048 Zürich

Tel. 044 431 01 36

(27.4. - 10.5.2008 bitte nicht anrufen, bin in den Ferien)



**Die schönsten Bernertrachten kommen aus dem**

**Trachtenatelier Vreni Reist  
im Emmental**

**Vreni Reist, Trachten und Zubehör**

**3457 Wasen im Emmental, Tel. 034 437 12 00**

Jeden 3. Mittwoch im Monat

# Mittwochs-Höck

Jedes Mitglied ist herzlich dazu eingeladen, mit uns einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen!

Wo: in der Cafeteria Pergolata, ab 14.00 Uhr

*Altersheim Laubegg, Hegianwandweg 16, 8045 Zürich  
Tram 13 / Bus 89 bis „Uetlihof“, Bus 32 bis „Hegianwandweg“*

## Die nächsten Höckdaten:

20. Februar

19. März

16. April

21. Mai

18. Juni

16. Juli



**Rolandstrasse 3**

**Tel 044 241 41 40**

**info@ersf.ch**

**8004 Zürich**

**Fax 044 291 45 15**

**www.ersf.ch**

# JAHRESBERICHT 2007 DER WEIHNACHTSKOMMISSION

Wie jedes Jahr tagten die Mitglieder der Weihnachtskommission am 4. Dezember beim Obmann.

Zu Beginn wurden die mündlichen und schriftlichen Verdankungen bekannt gegeben. Aus den vielen Dankeschreiben wurde ersichtlich, dass die Bemühungen der Mitglieder der Weihnachtskommission geschätzt werden.

An der diesjährigen Generalversammlung ergab die Tellersammlung wiederum einen Betrag von über 1'000 Franken, hinzukommen noch diverse Spenden während dem ganzen Jahr. Dies ermöglichte der Kommission, wiederum Weihnachtsgeschenke zu verteilen.

In diesem Jahr konnten wir 25 Mitglieder berücksichtigen und ihnen eine kleine Freude bereiten. Es geht dabei nicht allein um das kleine Präsent, sondern wir möchten damit zeigen, dass unser Verein auch ältere, kranke oder verwitwete Mitglieder nicht vergessen hat.

Damit wir auch in Zukunft diese schöne Tradition pflegen können, bedarf es auch weiterhin der grossen Spendefreudigkeit unserer lieben Mitglieder, wofür wir uns im Voraus ganz herzlich bedanken.

Der Obmann René Stöckli



**MUSIK · SPASS · FREUNDE · ENGAGEMENT · SECHSELÄUTEN · ZÜRİ FÄSCHT · KNABENSCHIESSEN · FREIZEIT**

**Angesprochen? Dann bist Du genau richtig bei uns!**

Die «Knabenmusik der Stadt Zürich» gibt allen Kindern – Mädchen und Knaben – Jugendlichen und jungen Erwachsenen, die Möglichkeit ein Instrument zu erlernen und zu spielen. Die Musikanten/innen geniessen bei Bedarf die Ausbildung innerhalb der Jugendmusikschule der Stadt Zürich. In der Knabenmusik wird das Gelernte angewendet, sowie an Konzerten und verschiedenen Anlässen der Öffentlichkeit präsentiert! Das Sechseläuten, das Züri Fäscht, das Knabenschiessen, Auslandsreisen und vieles mehr gehören zu unseren Engagements!

**Interessiert? Komm zu uns! Wir freuen uns auf Dich!** [www.knabenmusik-zh.ch](http://www.knabenmusik-zh.ch)

Übungslokal: Kantonsschulstrasse 3, 8032 Zürich

Sekretariat: Frau H. Künzli, Tel. 044 261 58 54, Fax 044 840 37 67 / [info@kmzh.ch](mailto:info@kmzh.ch)



**Ihre Metzgerei in Höngg mit der persönlichen Beratung**

**Wartau Metzg**

**René Leuenberger, Limmattalstrasse 274, 8049 Zürich-Höngg**

**Tel. 044 342 28 08**

**Lieferant für gute Fleischwaren an den BVZ**



Impressionen vom

## Zibelemärit 2007



Alle Aktiven hatten Freude am schönen Wetter, an der Kundschaft und am Verkaufen. Alle Produkte verkauften sich wunderbar, nur mit den "Zibele" hatten wir etwelche Mühe und es blieb ca. ein Viertel übrig. Das Beizli lief auch sehr gut und es wurde geschätzt, dass wir Sitzgelegenheiten und etwas Flüssiges anbieten konnten. Im Namen des Vorstandes danke ich allen, die mitgeholfen haben, dass der Zibelemärit so reibungslos über die Bühne resp. den Paradeplatz gegangen ist.



Walter Bärtschi



## Jahresbericht Trachtentanzgruppe 2007

Mit grosser Freude heissen wir neue Kolleginnen und Kollegen willkommen: Anfangs Jahr Gisela, Elisabeth und Walter, im Sommer noch Anne Marie. Leider gibt Gisela im Frühling das Tanzen wieder auf, steht jedoch weiterhin als Helferin zur Verfügung.

An der GV bestreiten unsere Neuen, auch Nonette, ihren ersten Auftritt. Mit den Walliser Trachten von Elisabeth, Anne Marie und Walter ergibt sich ein noch farbigeres Bild von unserer Tanzgruppe.

Im Mai besuchen wir wieder einmal recht zahlreich den Casino-Ball in Bern. Wir, Zimmermanns, Nonette, Ruth Ducrey und 2 x Heidi, verbringen einen vergnügten Tanzabend. Sogar der verloren geglaubte Fächer findet auf wundersame Weise wieder zurück zu seiner Besitzerin.

Zusammen mit Tänzerinnen und Tänzern vom BV Winterthur treten wir am VOB-Treffen in Frauenfeld auf. Ein sehr schöner Anlass und gut organisiert. In Otelfingen nehmen wir am Kantonalen Volkstanzsonntag teil.

Nach zweijährigem Unterbruch besuchen wir wieder einmal das Altersheim Wipkingen. Wir bieten den Pensionärinnen und Pensionären ein schönes Tanzprogramm und Vreni Maurer füllt die Verschnaufpausen mit berndeutschen Geschichten. Nach dem Auftritt werden wir verwöhnt mit Brötli und Kuchen.

Durch Vermittlung der früheren Tanzleiter des Walliser Vereins tanzen wir in Züri-West an der Ökumenischen Limmatvesper. Der Abend wird von den Kirchgemeinden im Industriequartier und vom Quartierverein zur Begrüssung der Neuzuzüger veranstaltet. Alphornbläser wirken ebenfalls mit. Wir erfahren vieles über das Wallis und seine Geschichte und sehen schöne Bilder. Nach dem Programm gibt's Apéro und ein superfeines Raclette.

Schon heisst es wieder „auf nach Kandersteg!“ Ruth, Heidi und ich verbringen eine schöne Woche mit den Berner Trachtenleuten und Beat Jossen. Wir lernen wieder viele neue Tänze. Auch das Singen macht Spass und diesmal wird ein Bastelabend angeboten.

Zibelemärit, Unterhaltungsnachmittag und Bärner Aabe bringen wir mit unseren eigenen Leuten über die Bühne und an den positiven Echos freuen wir uns noch lange. Ein Wermutstropfen: Aus gesundheitlichen Gründen kann Urs im Spirgarten nicht mittanzen.

Der 1. August und unser Öpfuchüechli-Stand war wieder eine grosse Herausforderung und „trotz em Chrampf de Plausch“. Allen, die mitgeholfen haben, nochmals riesigen Dank!

Am Abschlusshöck in der „Schützenruh“ geniessen wir ein feines Znacht und das gemütliche Zusammensein. Herzlichen Dank, Ruth, für Deine Arbeit im 2007 und der ganzen Gruppe fürs Mitmachen. Ich freue mich auf ein schönes 2008 mit Euch! Heidi Ruch

---

## Herzlich willkommen in unserer Trachtentanzgruppe!

Ihr findet uns am Montagabend ab 20 Uhr  
in der unteren Turnhalle im Schulhaus  
Allenmoos, Schürbungert 25, 8057 Zürich.

Wir freuen uns auf Euch!

Ruth Müller, Heidi Ruch,

Kolleginnen und Kollegen.

Fragen? Bitte Tel. 044 462 14 35





# **Im Dörfli z'Üdike**

**Zürcherstrasse 61, 8142 Uitikon, Telefon 044 491 95 10**

**7 Tag für sini Gescht do - s'Züri-Bärner Restaurant  
ganz i Euer Nöchi - chömed doch cho luege**

**S'Charlotte Reinmann, s'Lotti Heri, dr Werner Lisser  
und s'ganze Dörfli-Team fröie sich uf Öie Bsuech**

## **Öffnigs-Ziite**

**Mo - Sa 09.00 - 24.30**

**So 10.00 - 22.00**

# Jahresbericht

## Ehrenmitglieder, Veteraninnen und Veteranen 2007

Das Jahr 2007 ist auch schon wieder Vergangenheit und wir nähern uns bereits in grossen Schritten dem Ende des Jahrzehnts.

Auch im vergangenen Jahr wurden den Ehrenmitgliedern, Veteraninnen und Veteranen einige Veranstaltungen geboten. So hatten wir alle die Möglichkeit, den Kontakt zu anderen Mitgliedern zu pflegen oder das dargebotene zu geniessen. Neben unseren Hauptanlässen Bärner-Aabe und Zibelemärit denke ich dabei aber auch an den monatlich stattfindenden Höck, wo sich nachmittags vor allem die älteren Mitglieder treffen können, die nicht mehr arbeiten müssen. Es sei hier erwähnt, dass dieser Höck aber für alle Mitglieder ist. Auch die noch arbeitenden werden dort gerne begrüsst, wenn sie sich einmal einen Nachmittag frei machen können.

Den Organisatoren und den vielen Helfern an den verschiedenen Anlässen sei ein herzlicher Dank ausgesprochen. Speziell auch denen, die nicht auf der Bühne oder in vorderster Front in Erscheinung treten. Die "stillen Helfer" sind genau so wichtig! Die Berichte zu den einzelnen Anlässen sind jeweils in unserem Vereinsorgan "Der Züribärner" erschienen und haben sicher Eure Aufmerksamkeit gefunden.

Für mich der wichtigste Anlass war natürlich die Tagung der Ehrenmitglieder, Veteraninnen und Veteranen vom 28. April 2007. Es war die erste Tagung, die ich in Eigenregie führen durfte. Für das zahlreiche Erscheinen danke ich Euch allen ganz herzlich. Ich hoffe sehr, dass die Mitglieder nicht nur gekommen sind, um zu sehen, wie es "der Neue" wohl macht und erwarte in diesem Jahr mindestens gleich viele Teilnehmer/innen wie im Jahr 2007. Der Bericht über diesen Anlass ist im Züribärner publiziert worden und wurde auf sehr humoristische Art von unserem Mitglied Armin Bellini verfasst. Er ist sehr originell ausgefallen, es muss ja nicht immer alles todernst sein. Herzlichen Dank, Armin!

Ich hoffe, dass Euch die etwas anders gestaltete Tagung mit dem Lotto gefallen hat. Wir haben an dieser Tagung entschieden, künftig etwas später zu beginnen und anstelle des Mittagessens ein Zvieriplättli zu offerieren. Also beachtet bitte die Einladung in diesem Züribärner und kommt nicht aus lauter Gewohnheit schon um 12:00 Uhr. Die Tagung beginnt erst um 13:00 Uhr! Bitte Anmeldung nicht vergessen! Es wird hoffentlich wieder ein unterhaltsamer Nachmittag für uns alle.

Auf meinen Aufruf an die Mitglieder im Jahresbericht 2006 habe ich leider keine Anregungen bekommen. Vielleicht kommen diese ja noch und man wollte den neuen Obmann zuerst mal an der Tagung begutachten.

Auch im vergangenen Jahr mussten wir wieder von uns liebgewordenen Mitgliedern für immer Abschied nehmen. An unserer Jahrestagung werden wir noch einmal den Verstorbenen in Dankbarkeit gedenken.

Nun bleibt mir noch, Euch allen Gesundheit für das neue Jahr zu wünschen. Aber auch, dass sich die damit verbundenen individuellen positiven Erwartungen an das neue Jahr erfüllen werden. Ich freue mich auf das Wiedersehen mit Euch.

Euer Obmann, René Wyttenbach

Die Eröffnung mit heimatlichen Klängen durch die Ländlerkapelle Thomas Marthaler stimmte uns auf den Heimataabe ein. Anschliessend erfreute uns unsere Trachtentanzgruppe mit 6 Paaren unter der Leitung von Ruth Müller mit zwei schönen Tänzen.



Darauf folgte der Jodlerklub am Albis mit einem Naturjodel und mit dem "Türlerse" stellten sie uns ihre Heimat vor. Nach zwei weiteren rassigen Tänzen folgte mit der "Bärgandacht" ein



Jodellied bei dem ein wohliges Kribbeln den Rücken hoch zieht und sich zum vollen Genuss ausbreitet. Wahrscheinlich war's nicht nur bei mir so. Nach dem letzten Jodellied



forderten die Zuschauer, wie auch nach dem letzten Tanz, mit heftigem Applaus eine Zugabe. Natürlich hatten beide Gruppen zufällig noch eine Nummer dabei und beendeten so den ersten Teil des Abends.

Dazwischen begrüßte Bernhard Huser, Präsidiumsmitglied das Publikum und verteilte an die zuständigen "Chefs" Blumen. Sofern die Empfänger weiblich waren auch Küsse, was er mit wahrer Hingabe machte.

Nach dem Bühnenumbau begann das Theater "Wohl bekomm's", eine schwarze Komödie, bei der es ums Erben ging. Was haben wir erfahren? Tote sind nicht immer tot, Ehe-

Frauen nicht immer treu, Haushälterinnen und Töchter nicht immer geldgierig, Schwiegersöhne nicht immer über jeden Verdacht erhaben und Freunde nicht immer uneigennützig. Trotzdem - - am Schluss und wirklich erst am Schluss weiss man, dass das Gute gesiegt hat und ein Happy-End, aber nicht für alle, die Besucher unseres Bärner-Aabe mit einem zufriedenen Gefühl nach Hause gehen lässt. Selbstverständlich aber erst



nachdem noch das Tanzbein bis um 01.00 Uhr zu den abwechslungsreichen Klängen der "Joe Brehm Band" bewegt worden ist.

Ich habe einen sehr vergnüglichen Abend verbracht und fand

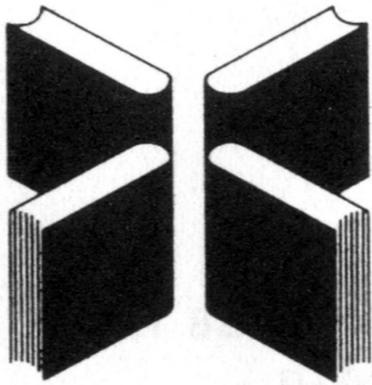


das Theater, obwohl es weit von den gewohnten Heimataufführungen abweicht, spannend und unterhaltsam. Ich hörte Kommentare von heikel, dem Publikum nicht angepasst, bis super. Es ist sehr schwierig wenn nicht gar unmöglich, ein Theater das allen gefällt aufzuführen und so eines zu suchen ist selbst schon ein Theater.

Besonders danken möchte ich nicht nur den sichtbaren Akteuren, sondern auch den vielen Helfern hinter den Kulissen und in den verschiedensten Aufgabengebieten, ohne die wir einen solchen Abend nicht durchführen könnten.

Ich hoffe, dass unsere treuen Mitglieder und Gäste auch an den Bärner-Aabe 2008 kommen werden, wenn dieser in Uitikon stattfindet.

Walter Bärtschi



## J. Güntensperger

Grubenstrasse 18 8045 Zürich Tel. 044 462 36 76

**Kranzschleifendruck**



**Maler Bachmann Zürich**  
Sihlquai 240  
8005 Zürich

**Postfach 1107**  
8031 Zürich

**Büro + Werkstatt** Telefon 044 / 271 82 67

Fax 044 / 273 14 88

**E. MORGENTHALER-BACHMANN**

[maler.bachmann@bluewin.ch](mailto:maler.bachmann@bluewin.ch)

## Jahresbericht der Theatergruppe 2007

Ein hektisches und turbulentes Jahr neigt sich dem Ende zu. Viele geplante und ungeplante Ereignisse prägten dieses Jahr.

Das Theaterjahr begann wie gewohnt mit der ersten Probe am 11. Januar. Bereits am folgenden Wochenende waren wir wieder in Bauma. Einmal mehr ein schönes Wochenende. Herzlichen Dank nach Bauma für die Unterstützung und Gastfreundschaft.

Uitikon war dann zwei Wochen später. (25. – 27. Januar) Ja richtig, erstmals spielten wir hier drei Tage. Donnerstag Theaterbestuhlung, Freitag/Samstag mit Konsumationsbestuhlung. Wir waren angenehm überrascht wie gut der erste Abend besucht war. Freitag und Samstag waren wir sowieso beinahe ausverkauft. Ich glaube, dieses Konzept hat sich bewährt und wir werden es auch in den nächsten Jahren so weiterführen. Im Anschluss an die letzte Aufführung verabschiedeten wir noch unseren langjährigen und kompetenten Bühnenbauer René Bron. Er geht in den wohlverdienten Ruhestand. Für uns einige Jahre zu früh. Was machen wir nun. Trotz intensiver Suche konnte bis dato noch kein Nachfolger gefunden werden. Die Überraschung war dann riesengross, als sich nach einem kurzen Aufruf an das Publikum gleich zwei Personen meldeten, die dieses Amt übernehmen möchten. Dieses Problem war also gelöst. Mit Susanne Hunziker und Rico Kunz haben wir mehr als nur einen Glückstreffer gelandet.

Nun war, von einigen privaten Theaterbesuchen abgesehen, bis zur Theatergruppensitzung vom 24. April und der ersten Probe am 3. Mai, für die meisten erstmal Pause. Für dieses Jahr wurde von der Theaterkommission die schwarze Komödie „Wohl bekomm's“ ausgesucht. Ein recht gewagtes und vor allem schwieriges Stück.

Da ich dieses Jahr noch im Freilichttheater Ober-Illnau mitspielte ging es bei mir mit der Proberei ab März weiter. In Spitzenwochen 7 x Theaterprobe war dann doch das höchste aller Gefühle und Belastungen. Es war ein unvergessliches Erlebnis. Ich war aber trotzdem erleichtert als es anfangs September vorüber war. - Zurück zu uns.

Mit den Proben ging es soweit recht gut voran. Erstmals probten wir ohne Souffleuse. Aus einem einfachen Grund. Unsere langjährige Souffleuse Vreni Maurer gab auf die Theatergruppensitzung hin ihren Rücktritt bekannt und wir wollten es mal ohne Souffleuse probieren. Eine Fehleinschätzung wie sich im Nachhinein zeigte.

Am 5. August waren wir in Bauma zu einem Sommerfest eingeladen. Im September ging es auf unserer Theatergruppenreise ins „Bärnbiet“, an und auf den Bielersee. Herzlichen Dank an Elena für die gute Organisation. Ein ausführlicher Reisebericht erschien bereits im „Züri-Bärner Nr. 227.

Mit den Proben begann es langsam aber sicher zu harzen. Wir kamen einfach nicht voran. Es klemmte ziemlich gewaltig. Zusätzliche Proben wurden immer wieder eingeschoben. Zeitweise probten wir bis zu drei Mal in der Woche. Ende Oktober mussten wir einsehen dass es ohne Souffleuse doch nicht geht. So mussten wir innert kürze eine neue Souffleuse suchen. Von da an ging es dann einwenig besser. Das Datum des Bärner-Aabe rückte unerbittlich näher, wir immer nervöser und der Teamgeist wurde auf eine harte Probe gestellt.

Die Hauptprobe verlief dann einigermaßen gut.

Im Wissen um unsere Schwierigkeiten waren wir an der ersten Aufführung vom Bärner-Aabe doch einwenig verunsichert. Das war unnötig. Es lief am Nachmittag sowie auch am Abend sehr gut. Die Erleichterung war überall spürbar. Der grosse Aufwand hatte sich doch gelohnt. Herzliche Gratulation an die Theatergruppe.

Am 6. Dezember war Chlausabend. Auch ohne Samichlaus und Schmutzli war es ein gemütlicher Abend.

Ich bedanke mich bei der ganzen Theatergruppe, sowie bei allen freiwilligen Helfern für ihren unermüdlichen Einsatz in diesem nicht ganz so einfachen Theaterjahr ganz herzlich. Auch im neuen Jahr erwarten uns neue Aufgaben und Herausforderungen.

Ich wünsche Euch allen ein gesundes, erfolgreiches und spannendes neues Jahr.

Der Theaterobmann

Bernhard Huser

## *Bätner-Manne Tracht*

**Sehr gut erhaltene dunkelbraune Tracht Grösse 50-52 mit**

**1 Gilet + 2 Paar Hosen + 1 Chüjer-Mutz**



**mit allem Zubehör**

**Preis Fr. 500.--**



**Zu besichtigen bei: René Stöckli, Waldstrasse 17, 8125 Zollikerberg**

**Telefon 044 / 391 65 39**

### **M u t a t i o n e n:**

#### **3. Todesfälle:**

Fausch Anny  
Hohlstr. 611  
8048 Zürich

#### **Mitglied:**

Veteranin

#### **Verstorben am:**

25.12.2007

Marti Berti  
Altersheim Neumünster  
8032 Zürich

Ehrenmitglied

07.01.2008

#### **4. Adressänderungen:**

Nestel-Tschantré Heidi  
Altstetterstr. 324  
8047 Zürich

Stamm

#### **neue Adresse:**

Nestel-Tschantré Heidi  
Limmatstr. 186/206  
8005 Zürich  
Tel. 044 / 446 87 73

# Wo chöme üsi Zibelemärit-Zibele här? Vo Müntschemier, vo's Balmers

Das isch ihres Heimet, wo aube d'Zibele-Harasse u e feine Znacht für üüs bereit stöh.



Da wärde grad Zibele 2007 vo de Sonja Balmer vom vile Dräck gsüberet, wo wäg-em nasse Bode dranne gchläbet isch.



Das isch de Blätz wo d'Zibele uufgwachse si.



Das isch de Hans Balmer, wo grad für üs die schönschte Strohblüemli wo a d' Züpfle und Chränzli ane chömed, ussuecht.



Da hei sie üs BVZ-Lüüt mit feinem Chueche u z'Trinke bewirte u mitteut, dass Sie uufhöre mit em professionelle Gemüesaabou.

"So isch es äbe aber mir finge vilich e Wäg wie's chönnti wiitergaa" seit der Hans grad.

Im Name vom Vorstand säge'n ich Euch hätzliche Dank für aues wo Dir für Üüs taaheit.  
Walter Bärtschi

## Das Waldfest der SGBVZ in der Waldhütte Maur

An einem Sonntag am 14. Oktober 2007 erschien eine schöne Zahl von treuen Mitgliedern des BVZ und der SGBVZ zum Apéro um 11.30. Bei Waldhüttenatmosphäre gab es anschliessend ein Fondue oder einen Fleischsteller der den Gästen mit Wein und Kirsch serviert wurde. Als Nachspeise wurde wieder ein feiner Fruchtsalat mit oder ohne Gùx geboten. Danke René. Es schmeckte vorzüglich und natürlich war Gelegenheit zu einem guten Schwatz inbegriffen.



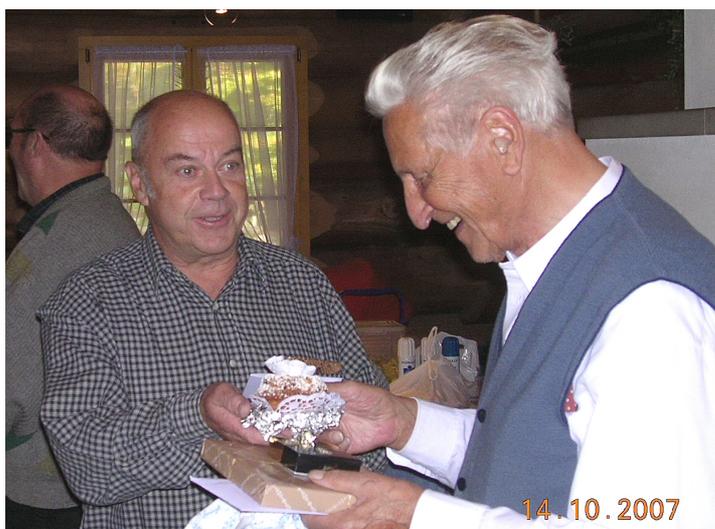
Links:  
*François und  
Franziska Moll*

Rechts:  
*Walter Schmid  
mit Angi Mohr*



Links:  
*Therese und  
Sabine  
Leibundgut,  
Trudi Schmid*

Rechts:  
*Bernhard und  
Ruth Zbinden  
mit Gästen*



Roger Wälti kredenzt einen Geburtstagskuchen René Gfeller gratuliert zum Geburtstag

Wir danken allen die an diesem Anlass teilnahmen und natürlich all den Helfern die vor und hinter der Kulisse mithelfen den Plausch zu organisieren. Jeanot Wälti

# NEKROLOG

Am 7. Januar haben etwa 25 Mitglieder des Berner-Vereins an der Abdankung unserer Veteranin

## **Anny Fausch**

teilgenommen. Herzlichen Dank.

Am Trauergottesdienst wurden im Namen des BVZ die folgenden Worte verlesen:

Der Berner-Verein Zürich trauert um sein langjähriges und verdientes Mitglied Anny Fausch. Obwohl sie Bündnerin war, fand Anny durch ihre Freundin 1968 zum Berner-Verein. An der Generalversammlung 1988 wurde sie in Anerkennung Ihrer Treue zur Veteranin ernannt. Offenbar hat sie sich in unserer Reihen wohlgeföhlt, denn an der diesjährigen Generalversammlung hätte Anny für vierzig Jahre Vereinstreue geehrt werden sollen. Wie wir alle wissen, durfte sie das leider nicht mehr erleben.

Anny war ein aktives Vereinsmitglied. Neben der Tatsache, dass sie während 10 Jahren unserem ehemaligen Chor angehörte, sah man sie an vielen Anlässen unseres Vereins, wo sie gerne ihre Freunde traf. Sie liebte die Geselligkeit mit den Vereinskameradinnen und Kameraden. Sie genoss diese an der Tagung der Ehrenmitglieder, Veteraninnen und Veteranen, aber auch an der Generalversammlung oder in kleinerem Rahmen in der Höckgruppe. Man wusste es in unseren Reihen, die Erste, die zu einem Anlass eintraf, war unser Anny. So konnte sie sich ihren Lieblings-Sitzplatz aussuchen und das gebotene von dort aus verfolgen.

So lange es ihre Gesundheit zuließ, war Anny aber auch zur Stelle, wenn der Berner-Verein auf die Mithilfe seiner Mitglieder angewiesen war. Sie half beim Brätzele, Schlüferle, am Zibele-Märit oder wo immer es für sie etwas zu tun gab.

Anny interessierte sich auch immer für das Wohlergehen unserer Mitglieder. War jemand krank, konnte man sich darauf verlassen, dass Anny sich hin und wieder nach seinem Wohlbefinden erkundigte oder brachte oder übermittelte ihm ein kleines Geschenk.

Liebes Anny, wir sahen Dich gerne in unseren Reihen und wir danken Dir für Deine Verbundenheit und Deine Kameradschaft. Dein plötzlicher Hinschied macht uns alle sehr betroffen. Du wirst uns fehlen! Danke, Anny.

Den Angehörigen spreche ich im Namen unserer Mitglieder unser herzliches Beileid aus.

Muri, 7. Januar 2007,

René Wyttenbach  
Obmann der Ehrenmitglieder,  
Veteraninnen und Veteranen



An die Generalversammlung vom 14. März 2008, Restaurant Schweighof

Sehr geschätzte Ehren- und Freimitglieder,  
liebe Schützenkameradinnen und Schützenkameraden

Auch dieses Jahr brachte uns erfolgreiche Schiessanlässe, wie zum Beispiel das Zürcher Kantonal Schützenfest, welches unseren Schützen 34 Kranzresultate brachte. Hier gehört ein spezieller Dank an Jeannot Wälti für die organisatorischen Belange. Es ist immer schwierig, dass alle 300m Schützen mit den Pistolenkameraden gleichen Tags schiessen können. Fürs 2008 bin ich zuversichtlich dass es ihm wieder gelingt, denn die Vorbereitungen sind bereits jetzt schon angelaufen. Viel Glück Jeannot.

Mit Stolz für solche Leistungen gratuliere ich unseren Kameraden und danke mit grosser Anerkennung.

Die Überalterung und die Vereinsmüdigkeit haben auch auf unsere Gesellschaft negative Auswirkungen. Zurzeit haben wir 7 aktive Gewehr- und 4 Pistolenschützen, die die Jahreskonkurrenz bestreiten. Mit dieser geringen Anzahl Schützen können wir an auswärtigen Schiessanlässen, bei Gruppenwettkämpfen, nicht mehr teilnehmen. Auch sind die Beiträge des Bundes für das Bundesprogramm gefährdet oder fallen aus.

Bei vier Vorstands-Sitzungen und einer ausserordentlichen Sitzung wurden in sachlich geführten Gesprächen das Gesellschaftliche diskutiert, entschieden und in die Tat umgesetzt. Dank der aufrichtigen und effizienten Mitarbeit aller Vorstands-Mitglieder konnte ein attraktives Schiessprogramm erstellt werden. Gute Ideen der Schützenkameraden helfen uns mit diversen Vorschlägen, die wir gerne mitberücksichtigten.

Nicht vergessen möchte ich unseren Gönnerinnen und Gönnern, Spenderinnen und Spendern zu danken, die uns viel Freude bereiteten. Nur dank Ihrer Unterstützung können wir unser Budget einigermaßen im Gleichgewicht halten. Hier sieht man wie verbunden auch die Kameradschaft mit unserer Schützengesellschaft ist. Herzlichen Dank!

Also packen wir es an. Jedes Mitglied kann dazu beitragen, dass unsere Schützengesellschaft auch noch 2009 aktiv ist.

Euer Präsident: René W. Gfeller

Zürich, 31. Dezember 2007

**SCHWEIG  
HOF**

das besondere Quartierrestaurant

Schweighofstrasse 232 8045 Zürich  
Telefon 044 463 45 00  
[restaurant.schweighof@hopzueri.ch](mailto:restaurant.schweighof@hopzueri.ch)

**HOP!**  
Zürich  
EIN QUALIFIZIERUNGSPROGRAMM

**Kegelbahn      Catering      Bankette      Saal 20 bis 200 Personen**

Öffnungszeiten: Mo - Do 8 bis 23.30 Uhr, Fr 8 bis 24 Uhr, Sa 9 bis 24 Uhr, So geschlossen





**P. P.**  
**8048 Zürich 48**

Berner-Verein Zürich  
Walter Bärtschi  
Rautstrasse 319  
8048 Zürich



**Exclusive Sportbekleidung  
für 'Züribärner'.**

**Für den Abend und Gesellschaft  
finden Sie bei uns alles !**

**Ein leistungsfähiges Atelier  
wartet auf Sie !**

**EXCELSIOR** 

Herrenmode Excelsior, Löwenstr. 56, 8001 Zürich  
Telefon 044/ 211 42 93